



Landestheater Altenburg

Foto: Landestheater Altenburg



Altenburger Hauptmarkt

Foto: David Cray



Pauritzer Teich

Foto: Rene Pfüller



Lindenau-Museum

Foto: David Cray

Willkommen in Altenburg

Welcome to Altenburg

Unbedingt erleben! *Not to miss!*

2 Brüderkirche / *Friar's Church*

1905 im Jugendstil und Neobarockstil erbaute Stadtkirche. Offene Kirche, Weltladen. *Spectacular Art déco church on the grounds of a former monastery!*

Mo bis Sa: 10 – 13 Uhr, Sonderöffnungszeiten möglich

6 St. Bartholomäikirche / *St. Bartholomew Church*

Die wichtigste steinerne Zeugin der Reformation in Altenburg: Hier predigten Luther und sein Freund Spalatin. Romanische Krypta und Türmerstübchen mit Blick über die Stadt.

The oldest church in town and the epicentre of Reformation, where Luther preached many times.

01.05. bis 31.10., Di bis So: 10 – 17 Uhr, Sonderöffnungszeiten möglich

10 Landestheater Altenburg / *Altenburg Theatre*

Erleben Sie Opern, Operetten, Konzerte, Ballette, Schauspiel und Puppentheater in der „Kleinen Semperoper“. Vorverkauf auch in der Tourismus-Information. *The State Theatre offers high-class ballet, opera and music productions in a luscious setting.*

11 Schloss- und Spielkartenmuseum Altenburg / *Castle and Playing Card Museum*

1000 Jahre Baugeschichte, herzogliche Wohn- und Festkultur, Rüstkammer, Porzellansammlung und über 6000 Kartenspiele aus fünf Jahrhunderten. *Built in over 1000 years and once the home of kings and dukes. Not to miss: the playing card museum.*

Di bis So: 9.30 – 17 Uhr (tägl. Führungen durch die Festsäle/ daily guided tours through the banquet halls)

12 Lindenau-Museum / *Art Museum with Italian Renaissance paintings*

Die größte Spezialsammlung früher italienischer Malerei außerhalb Italiens. Außerdem Antike Keramik, Gipsabguss-Sammlung und Malerei/Graphik vom 17. bis 21. Jh.; *Amazing 180 pictures of early Renaissance painting and European painting from 17th to 21st century.*

Di bis Fr: 12 – 18 Uhr, Sa, So, Feiertage: 10 – 18 Uhr

13 Naturkundliches Museum Mauritanium / *Natural History Museum*

Historische Sammlung der Bauernornithologen und Osterländer Forscher kombiniert mit erlebbarer moderner und regionaler Naturforschung. *The Natural History Museum combines both historical collections and modern research.*

Di bis Fr: 13 – 17 Uhr, Sa und So: 10 – 17 Uhr

18 Rote Spitzen / *Red Spires*

Die beiden Türme sind der letzte erhalten gebliebene Teil des weitläufigen Augustiner-Chorherrenstiftes. *The Red Spires are an Altenburg landmark. Mai bis Oktober*

20 Inselzoo und Großer Teich / *Big Pond and Island Zoo*

Viel Spaß für Familien mit Erlebniszoo, Bootsverleih und Spielplatz direkt am Stadtwald. *Families may rent a boat to paddle across the lake or visit the Island Zoo.*

Mai bis Sep: 8 – 18 Uhr, Okt bis Apr: 9 – 16 Uhr

21 Altenburger Destillerie mit Schnapsmuseum / *Distillery*

Über 100 Sorten Schnaps- und Likörspezialitäten zum Verkosten und Kaufen. Sehenswertes Schnapsmuseum! *Over a 100 varieties of liqueurs to try and buy.*

Mo bis Fr: 11 – 18 Uhr, Sa: 10 – 13 Uhr

25 Brauereimuseum der Altenburger Brauerei GmbH / *Brewery Museum with walk-in brewery*

Die Geschichte und Herstellung des Bieres und ein begehrtes Jugendstil-Sudhaus erleben. *The Art Deco style brewery presents the history of regional beer and brewing.*

Sa und So: 11 – 17 Uhr

27 Botanischer Erlebnispfad / *Botanical Garden*

Einer von drei Botanischen Gärten in Thüringen mit ca. 2500 Pflanzenarten weltweiter Herkunft. *A former private garden lovingly transformed into a botanical experience.*

Di bis So: Mai bis Aug: 10 – 18 Uhr, Apr, Sep, Okt: 10 – 16 Uhr

28 Historischer Friseursalon / *Historical Barber's shop*

Wenn ein Friseur 1966 hinter sich die Türe abschließt, überlebt ein Kleinod aus den 20er Jahren unverändert bis heute! *Memories of the roaring twenties come to life in this little historic shop.*

Di bis So: 10 – 17 Uhr

29 Der Senfladen / *Mustard Store*

Über 500 Produkte aus der eigenen Manufaktur mit Verkostungsmöglichkeiten, original Thüringer Bratwurst. *Over 500 products from our manufactory with the possibility to taste, orig. Thuringian bratwurst.*

Mo bis Fr: 9 – 18 Uhr, Sa: 9 – 17 Uhr, So: März bis Dez 10 – 16 Uhr

30 Bahnhof Center / *Shopping center at the station*

Das Altenburger Einkaufserlebnis mit 27 Fachgeschäften und Gastronomiebetrieben. *The shopping experience of Altenburg with 27 shops and restaurants.*

Mo bis Sa: 7 – 20 Uhr

Stadtrundgänge & Verkostungen / *City Tours & Tastings*

April – Oktober: Mo – Sa 14 Uhr

Treffpunkt: Altenburger Tourismus-Information, Markt 17

i Altenburger Tourismus-Information

Markt 17, 04600 Altenburg
Telefon: 03447 / 51 28 00
Fax: 03447 / 51 99 94
info@altenburg-tourismus.de

Öffnungszeiten / *opening hours*

Mo – Fr: 10 – 18 Uhr
Sa/So: 10 – 14 Uhr (Nov – März: So geschlossen)

www.altenburg-tourismus.de



Stadtplan Altenburg

- 1 Rathaus / Townhall
- 2 Brüderkirche / Friar's Church
- 3 Freimaurerloge / Free Mason Lodge
- 4 Nikolaikirchturm / Nikolai look-out
- 5 Landesbank / Ducal bank
- 6 St. Bartholomäikirche / St. Bartholomew Church
- 7 Skatbrunnen / Skat fountain
- 8 Seckendorffsches Palais / Palais Seckendorff
- 9 Amtsgericht / Ducal courthouse
- 10 Landestheater Altenburg / Altenburg theatre
- 11 Schloss- und Spielkartenmuseum / Castle and Playing Card Museum
- 12 Lindenau-Museum / Art Museum
- 13 Naturkundliches Museum Mauritium / Natural History Museum
- 14 Agneskirche / Duches Agnes Church
- 15 Marstall / Ducal stables
- 16 Teehaus, Orangerie / Ducal pavilions
- 17 Magdalenenstift / Magdalen College
- 18 Rote Spitzen / Red Spires
- 19 Kunstturm / Water tower
- 20 Großer Teich mit Inselzoo / Big Pond and Island Zoo
- 21 Altenburger Destillerie / Distillery
- 22 Landratsamt / District office
- 23 Pohlhof und Park / Pohlhof and park
- 24 Bahnhof / Main station
- 25 Altenburger Brauerei / Brewery
- 26 Goldener Pflug / conference & sport centre
- 27 Botanischer Erlebnispark / Botanical Garden
- 28 Historischer Friseursalon / Historical Barber
- 29 Der Senfladen / Mustard store
- 30 Bahnhof Center / Shopping Center
- 31 Labyrinthhaus / Labyrinth house
- 32 Tourismus-Information / Tourist Information



Spalatinpfad / Path of Spalatin
 Entdecken Sie entlang des Spalatinpfades fünf authentische Orte der Reformation.
 Explore the path of Spalatin with its newly updated signs along the trail of Martin Luther and the Reformation.



Werksverkauf Am Anger 1-2 ;
 Mo-Fr 11:00-18:00 04600 Altenburg /Thür.
 Sa 10:00-13:00 www.destillerie.de



- MEHR ALS 100 SCHNAPSSORTEN DIREKT AB WERK
- MO-SA BESICHTIGUNG & VERKOSTUNG*
- PARTYRAUM & TANZSAAL -VERMIETUNG
- KEGELBAHN BUCHEN

*nur nach Voranmeldung

TEL.: 03447/55460

DESTILLERIE - WERKSVERKAUF & PARTYPLACE